

Мы всегда готовы помочь!

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на
www.philips.com/welcome



DCM3155/12



Руководство пользователя

PHILIPS

Содержание

1	Важные сведения и примечания по безопасности	2	7	Настройка звука	17
	Техника безопасности	2		Регулировка громкости	17
	Уведомление	4		Выбор предустановленного звукового эффекта	17
				Отключение звука	17
2	Микросистема	6	8	Другие возможности	18
	Введение	6		Установка таймера отключения	18
	Комплектация	6		Установка времени включения будильника	18
	Описание основного устройства	7		Воспроизведение с внешнего аудиоустройства	19
3	Начало работы	9		Настройка яркости дисплея	19
	Подключение питания	9	9	Сведения об изделии	20
	Подготовка пульта ДУ	10		Характеристики	20
	Установка часов	10		Информация о совместимости с USB	21
	Автоматический поиск и сохранение радиостанций	11		Поддерживаемые форматы MP3-дисков	21
	Включение	11		Обслуживание	21
	Демонстрация функций устройства	12	10	Определение и устранение неисправностей	22
4	Воспроизведение	12			
	Воспроизведение диска	12			
	Воспроизведение с устройства USB	14			
5	Воспроизведение с iPod/iPhone	14			
	Поддержка iPod/iPhone	14			
	Воспроизведение с iPod/iPhone	14			
	Зарядка устройств iPod/iPhone	15			
6	Прослушивание радио	15			
	Настройка радиостанции	15			
	Автоматическое программирование радиостанций	15			
	Программирование радиостанций вручную	16			
	Выбор сохраненной радиостанции	16			
	Выбор стереофонического и монофонического вещания	16			
	Отображение информации системы RDS	16			

1 Важные сведения и примечания по безопасности

Перед использованием данного устройства внимательно ознакомьтесь со всеми инструкциями. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные несоблюдением инструкций.

Техника безопасности



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.
- Запрещается смазывать детали устройства.
- Запрещается устанавливать устройство на другие электрические устройства.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, открытых источников огня и высоких температур.
- Запрещается смотреть на лазерный луч внутри устройства.
- Убедитесь, что обеспечен легкий доступ к сетевому шнуру, вилке или адаптеру для отключения устройства от электросети.

- 1 Ознакомьтесь с данными инструкциями.
- 2 Сохраните данные инструкции.
- 3 Обратите внимание на все предупреждения.
- 4 Следуйте всем указаниям.
- 5 Запрещается использовать данное устройство возле воды.
- 6 Очищайте устройство только сухой тканью.

- 7 Запрещается блокировать вентиляционные отверстия устройства. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями производителя.
- 8 Запрещается устанавливать устройство возле источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- 9 Не наступайте на сетевой шнур и не заземляйте его, особенно в области вилки, розетки и в месте выхода из устройства.
- 10 Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.
- 11 Устанавливайте устройство только на тележку, подставку, треногу, кронштейн или стол, рекомендуемые производителем или входящие в комплект поставки. При использовании тележки передвигайте ее осторожно во избежание наклона и падения устройства.



- 12 Отключайте устройство от сети во время грозы или во время длительного перерыва в использовании.
- 13 При необходимости технической диагностики и ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Проведение диагностики необходимо при любых повреждениях устройства, таких как повреждение сетевого шнура или вилки, попадание жидкости или какого-либо предмета в устройство, воздействие дождя или влаги, неполадки в работе или падение.

- 14 Запрещается подвергать устройство воздействию воды.
- 15 Не помещайте на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).
- 16 Если для отключения устройства используется сетевой шнур или приборный штепсель, доступ к ним должен быть свободным.
- 17 Убедитесь, что вокруг устройства достаточно пространства для вентиляции.
- 18 Запрещается подвергать элементы питания (аккумуляторный блок или батареи) воздействию высоких температур, включая прямые солнечные лучи, огонь и т.п.

Осторожное обращение с устройством

- Не помещайте в отделение для дисков посторонние предметы.
- Не помещайте в отделение для дисков деформированные или треснувшие диски.
- Если устройство не используется в течение длительного времени, извлеките диски из отделения для дисков.
- Для очистки устройства используйте только микроволоконный материал.

Забота об окружающей среде



Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие попадает под действие директивы Европейского совета 2002/96/ЕС.

Узнайте о раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий согласно местному законодательству.

Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



В изделии содержатся элементы питания, которые попадают под действие директивы ЕС 2006/66/ЕС и не могут быть утилизированы вместе с бытовым мусором. Узнайте о раздельной утилизации элементов питания согласно местному законодательству, так как правильная утилизация поможет предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Соответствие нормативам



Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам.

Данное устройство имеет этикетку:



Примечание

- Табличка с обозначениями расположена на нижней панели устройства.

Правила безопасности при прослушивании



Предупреждение

- Во избежание повреждения слуха не слушайте музыку на большой громкости в течение длительного времени.

Слушайте при умеренной громкости.

- Использование наушников при прослушивании на максимальной громкости может привести к ухудшению слуха. Данное устройство может воспроизводить звук с таким уровнем громкости, который, даже при прослушивании менее минуты, способен привести к потере слуха у обычного человека. Возможность воспроизведения с высоким уровнем громкости предназначена для лиц с частичной потерей слуха.
- Уровень громкости может быть обманчивым. Со временем ваш слух адаптируется к более высоким уровням громкости. Поэтому после продолжительного прослушивания, то, что кажется нормальной громкостью, фактически может быть громким и вредным для вашего слуха. Во избежание этого установите безопасную громкость на устройстве и подождите адаптации к этому уровню.

Для установки безопасного уровня громкости выполните следующие действия.

- Установите регулятор громкости на низкий уровень громкости.
- Постепенно повышайте уровень громкости, пока звучание не станет достаточно четким, комфортным, без искажений.

Слушайте с разумной продолжительностью.

- Прослушивание в течение длительного времени, даже при безопасном уровне громкости, может стать причиной потери слуха.
- Старайтесь использовать аудиооборудование с разумной продолжительностью и устраивать перерывы в прослушивании.

При использовании наушников соблюдайте следующие правила.

- Слушайте с умеренным уровнем громкости, с разумной продолжительностью.
- Старайтесь не увеличивать громкость, пока происходит адаптация слуха.
- Не устанавливайте уровень громкости, который может помешать вам слышать окружающие звуки.
- В потенциально опасных ситуациях следует соблюдать осторожность или временно прерывать прослушивание. Не используйте наушники во время управления транспортными средствами, а также во время катания на велосипеде, скейтборде и т.п. Это может привести к транспортно-аварийной ситуации и во многих странах запрещено законом.

Уведомление

Внесение любых изменений, неодобренных Philips Consumer Lifestyle, может привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.

Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.

iPod и iPhone являются товарными знаками корпорации Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.



**Be responsible
Respect copyrights**

Незаконное создание копий материалов, защищенных от копирования, в том числе компьютерных программ, файлов, музыкальных записей и записей теле- и радиопередач, может являться нарушением закона об авторском праве и быть уголовно наказуемым. Данное оборудование не может быть использовано в этих целях.

Made for



iPod



iPhone

Обозначения "Разработано для iPod" и "Разработано для iPhone" означают, что электронное устройство разработано специально для подключения устройств iPod или iPhone соответственно и имеет сертификацию разработчика по соответствию технических характеристик стандартам корпорации Apple. Корпорация Apple не несет ответственности за функциональность данного устройства или за его соответствие стандартам и требованиям техники безопасности. Обратите внимание, что использование этого устройства совместно с iPod или iPhone может повлиять на работу беспроводной связи.

2 Микросистема

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное устройство на сайте www.philips.com/welcome.

Введение

Это устройство позволяет воспроизводить аудиофайлы с дисков, запоминающих устройств USB, iPod/iPhone и других внешних устройств, а также слушать радио.

Данная система поддерживает следующие медиаформаты:

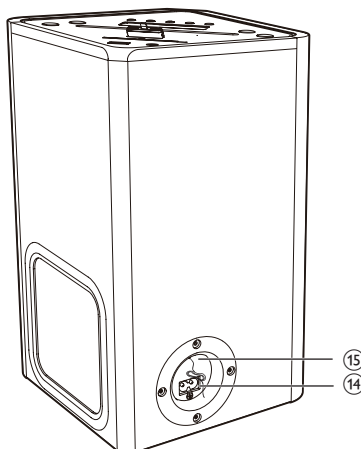
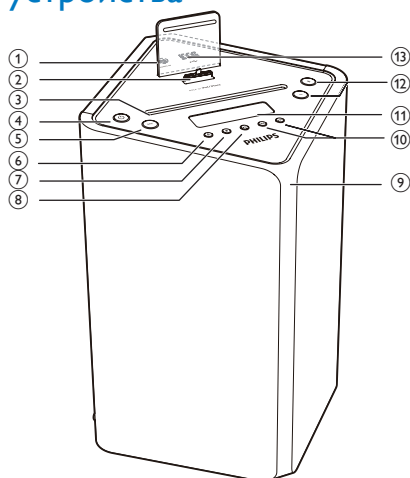


Комплектация

Проверьте комплектацию устройства.

- Основное устройство
- Пульт ДУ
- Батарея типа AAA — 1 шт.
- Кабель питания переменного тока
- Краткое руководство пользователя
- Паспорт безопасности и примечания

Описание основного устройства



① AUDIO IN

- Подключение внешнего аудиоустройства.

② Док-станция для iPod/iPhone

③ Отделение для диска

④

- Включение системы, переключение в режим ожидания или в режим Eco Power.

⑤ SRC

- Выберите источник: DISC, USB, TUNER, IPOD, IPHONE или AUDIO IN.

⑥

- Извлечение диска.

⑦

- Остановка воспроизведения.
- Удаление программы.
- Доступ в меню iPod/iPhone.
- В режиме ожидания: включение или выключение режима демонстрации функций.

⑧

- Запуск или приостановка воспроизведения.

⑨ индикатор питания

- Горит ровно, когда устройство находится в режиме Eco Power.
- Мигает, когда устройство подключено к источнику питания.

⑩

- Переход к предыдущей/следующей дорожке.
- Настройтесь на радиостанцию.
- Нажмите и удерживайте для поиска в пределах дорожки/диска/USB/iPod/iPhone.

⑪ Экран

- Отображение текущего состояния.

⑫ VOL -/+

- Регулировка громкости.
- Настройка времени.

⑬

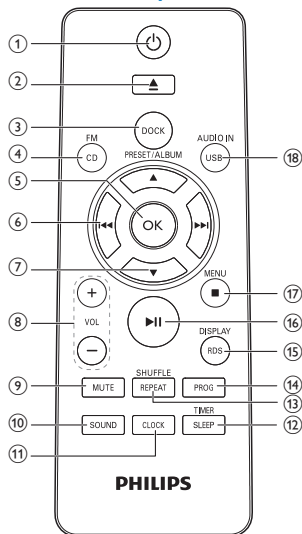
- Гнездо USB.

⑭ AC ~ MAINS

- Гнездо электропитания.

15 FM AERIAL

Описание пульта ДУ



1 1

- Включение системы, переключение в режим ожидания или в режим Eco Power.

2 ▲

- Извлечение диска

3 DOCK

- Выбор устройства IPOD/IPHONE в качестве источника.

4 CD/FM

- Выбор диска в качестве источника.
- Выбор FM-радио в качестве источника.

5 OK

- Подтверждение выбора.
- Переключение между STEREO и MONO в режиме работы радио.

6 ◀▶

- Переход к предыдущей/следующей дорожке.
- Настройка на радиостанцию.

- Нажмите и удерживайте для поиска в пределах дорожки/диска/USB/iPod/iPhone.

7 PRESET/ALBUM ▲ / ▼

- Переход к предыдущему/следующему альбому.
- Выбор сохраненной радиостанции.
- Перемещение по меню iPod/iPhone.
- Настройка времени.

8 VOL +/-

- Регулировка громкости.
- Настройка времени.

9 MUTE

- Отключение и включение звука.

10 SOUND

- Выбор предустановленных настроек звука.

11 CLOCK

- Установка режима ожидания для часов.
- Отображение времени при любом режиме источника.

12 SLEEP/TIMER

- Установка таймера отключения.
- Установка будильника.

13 REPEAT/SHUFFLE

- Включение режима повторного воспроизведения.
- Выбор режима воспроизведения в случайном порядке (кроме источника IPOD IPHONE).

14 PROG

- Программирование дорожек на диске/USB-источнике.
- Программирование радиостанций.

15 RDS/DISPLAY

- Выбор трансляции RDS.
- Синхронизация часов с системой радиоданных RDS.
- Выбор информации, отображаемой во время воспроизведения.
- Настройка яркости дисплея в режиме ожидания.

16 ►||

- Запуск или приостановка воспроизведения.

17 ■ /MENU

- Остановка воспроизведения.
- Удаление программы.
- Доступ в меню iPod/iPhone.
- В режиме ожидания: включение или выключение режима демонстрации функций.

18 USB/AUDIO IN

- Выбор источника USB.
- Выбор внешнего аудиоустройства в качестве источника.

3 Начало работы



Внимание

- Использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.

Всегда следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

При обращении в представительство компании Philips необходимо назвать номер модели и серийный номер устройства. Серийный номер и номер модели указаны на задней панели устройства. Укажите эти номера здесь:

Номер модели

Серийный номер

Подключение питания

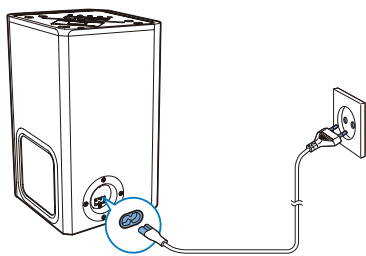


Внимание

- Риск повреждения устройства! Убедитесь в том, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели устройства.
- Риск поражения электрическим током! При отключении шнура питания переменного тока от электросети тяните только за вилку. Не тяните за шнур питания.
- Перед подключением шнура питания убедитесь, что все остальные подключения выполнены.

Подключите шнур питания к:

- разъему **AC ~ MAINS** на основном устройстве;
- розетке электросети.



Примечание

- Если вы не собираетесь использовать пульт ДУ в течение длительного времени, извлеките батарею.
- Батареи содержат химические вещества, поэтому их необходимо утилизировать в соответствии с применимыми правилами.

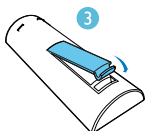
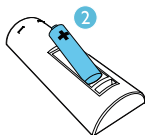
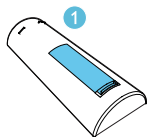
Подготовка пульта ДУ

Внимание

- Опасность взрыва! Не подвергайте элементы питания воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать батареи.

Замена батареи пульта ДУ

- 1 Откройте отделение для батарей.
- 2 Вставьте 1 батарейку типа AAA, соблюдая указанную полярность (+/-).
- 3 Закройте отделение для батарей.



Установка часов

Примечание

- Часы можно настроить только в режиме ожидания.

- 1 В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку **CLOCK** для входа в режим установки часов.
- 2 Нажмите **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**, чтобы выбрать 12- или 24-часовой формат отображения времени.
- 3 Нажмите **CLOCK** для подтверждения.
↪ Начнут мигать цифры, соответствующие значению часа.
- 4 С помощью кнопки **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** установите значение часов.
- 5 Нажмите **CLOCK** для подтверждения.
↪ Начнут мигать цифры, соответствующие значению минут.
- 6 С помощью кнопок **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** установите значение минут.
- 7 Нажмите **CLOCK** для подтверждения.

Примечание

- Чтобы установить формат отображения времени, часы или минуты, можно также нажать кнопку **VOL +/-** на пульте ДУ и/или на основном устройстве.
- Чтобы выйти из режима настройки часов, не сохраняя параметры, нажмите **■/MENU**.
- Если в течение 90 секунд ни одна из кнопок не была задействована, система автоматически выходит из режима установки часов.



Совет

- Для отображения часов нажмите **CLOCK** (независимо от выбранного источника).

Автоматический поиск и сохранение радиостанций

Если не сохранено ни одной радиостанции, устройство может выполнить автоматическое сохранение радиостанций.

- 1 Включение устройства.
- 2 Чтобы выбрать радио (TUNER) в качестве источника, нажмите кнопку **SRC**.
 - ↳ Отобразится индикация [AUTO INSTALL -- PRESS PLAY-STOP CANCEL] (для запуска автоматической установки нажмите ►■, для отмены нажмите ■).
- 3 Нажмите ►■.
 - ↳ Устройство автоматически сохранит радиостанции с достаточно сильным сигналом.
 - ↳ Когда все доступные радиостанции будут сохранены, автоматически начнется воспроизведение первой из установленных радиостанций.

- ↳ На индикаторной панели отобразятся часы (если они настроены).

Переключение в режим Eco Power:

- Нажмите и удерживайте кнопку ϕ дольше трех секунд.
 - ↳ Отобразится индикация [ECOPOWER] (режим Eco Power).



Совет

- Устройство находится в обычном режиме ожидания в течение 15 минут, после чего переключается в режим Eco Power; если в док-станцию не установлено устройство Apple.
- Если в док-разъем подключено устройство Apple, то долгое нажатие кнопки питания ϕ не переключит систему в режим ожидания ECO.
- Долгое нажатие кнопки питания ϕ переключает систему в режим ожидания, только если она находится в рабочем режиме.

Переключение между режимом ожидания и режимом Eco Power:

- Для переключения устройства в режим ожидания или режим Eco Power в режиме ожидания/Eco Power нажмите и удерживайте ϕ .



Совет

- Когда устройство переключается в режим Eco Power; загорается индикатор питания.

Включение

- Нажмите ϕ .
 - ↳ Устройство переключится на источник, который был выбран последним.

Переключение в режим ожидания

- Нажмите ϕ еще раз для переключения устройства в режим ожидания.

Демонстрация функций устройства

- В режиме ожидания нажмите кнопку **■ /MENU**. [WELCOME TO PHILIPS] (Добро пожаловать в Philips) переместится справа в левую часть дисплея, после чего на дисплее на короткое время отобразится индикация [DEMO ON] (Демо вкл.).
↳ Функции системы отображаются поочередно.
- Чтобы выключить деморежим, снова нажмите кнопку **■ /MENU**.



Примечание

- Для включения/выключения деморежима можно также нажать кнопку **■** на основном устройстве.

4 Воспроизведение

Воспроизведение диска

- 1 Последовательно нажимайте **SRC**, чтобы выбрать диск в качестве источника.
- 2 Вставьте диск этикеткой вперед.
- 3 Воспроизведение начнется автоматически. В противном случае нажмите **▶▶**.

Пауза/возобновление воспроизведения

- Во время воспроизведения нажмите **▶▶**, чтобы приостановить или возобновить воспроизведение.

Переход к дорожке

Для компакт-дисков:

- Нажмите кнопку **◀◀ / ▶▶**, чтобы выбрать другую дорожку.

Для дисков MP3 и USB:

- 1 Нажмите **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**, чтобы выбрать альбом или папку.
- 2 Нажмите кнопку **◀◀ / ▶▶**, чтобы выбрать дорожку или файл.

Поиск по дорожке

- 1 Во время воспроизведения нажмите и удерживайте кнопку **◀◀ / ▶▶**.
- 2 Отпустите кнопку для возобновления нормального воспроизведения.

Программирование дорожек



Примечание

- Дорожки можно программировать только после остановки воспроизведения.

Можно запрограммировать до 20 дорожек.

- 1 Для перехода в режим программирования нажмите кнопку **PROG**.
→ Отобразится индикация [**PROG**] (Программирование).
- 2 Для дорожек MP3/WMA нажмите **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**, чтобы выбрать альбом.
- 3 Нажмите **◀◀ / ▶▶** для выбора дорожки, затем нажмите **PROG** для подтверждения.
- 4 Повторите шаги 2—3 для программирования остальных дорожек.
- 5 Нажмите кнопку **▶▶** для воспроизведения запрограммированных дорожек.
→ Во время воспроизведения отображается индикация [**PROG**] (Программирование).
 - Для удаления программы в положении остановки нажмите кнопку **■ / MENU**.

- MP3/WMA-диски и USB: данные ID3, например [**TITLE**] (Название), [**ARTIST**] (Исполнитель), [**ALBUM**] (Альбом).

Выбор режима повторного воспроизведения или воспроизведения в произвольном порядке

- 1 Во время воспроизведения с помощью кнопки **REPEAT/SHUFFLE** можно выбрать режим повторного воспроизведения или воспроизведение в произвольном порядке.
 - **REP**: повторное воспроизведение текущей дорожки.
 - **REP ALL**: повторное воспроизведение всех дорожек.
 - **REP ALB**: повторное воспроизведение всех дорожек текущего альбома.
 - **SHUF**: воспроизведение всех дорожек в случайном порядке.
- 2 Чтобы вернуться в обычный режим воспроизведения, нажимайте **REPEAT/SHUFFLE**, до тех пор, пока индикатор режима не исчезнет с дисплея.

Отображение информации о воспроизведении

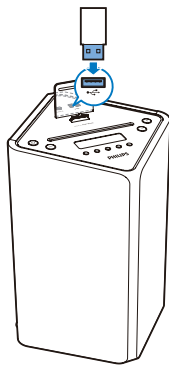
- Во время воспроизведения последовательно нажимайте кнопку **RDS/DISPLAY** для отображения нужной информации.
 - Компакт-диск: длительность текущей дорожки, оставшееся время текущей дорожки, длительность всех дорожек, оставшееся время всех дорожек.

Воспроизведение с устройства USB

Примечание

- Убедитесь, что на устройстве USB содержатся аудиофайлы поддерживаемых форматов.

- 1 Вставьте запоминающее устройство USB в разъем .



- 2 Последовательно нажимайте **SRC**, чтобы выбрать USB в качестве источника.
 - ↳ Воспроизведение начнется автоматически. В противном случае нажмите **▶||**.
 - Чтобы выбрать папку, нажмите кнопку **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**.
 - Чтобы выбрать аудиофайл, нажмите кнопку **◀◀ / ▶▶**.

5 Воспроизведение с iPod/iPhone

Когда iPod/iPhone подключен к док-станции устройства, можно слушать музыку через АС.

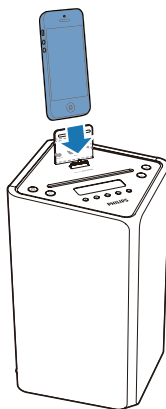
Поддержка iPod/iPhone

Модели Apple iPod и iPhone с разъемом док-станции Lightning:

- iPod touch 5-го поколения
- iPod nano 7-го поколения
- iPhone 5

Воспроизведение с iPod/iPhone

- 1 Установите iPod/iPhone в док-станцию. Для выбора IPOD/IPHONE в качестве источника последовательно нажимайте кнопку **SRC**.



- 2 Включите воспроизведение музыки на iPod/iPhone.
- Для возобновления/приостановки воспроизведения нажмите ►||.
 - Для переключения дорожек используйте кнопки ◀◀ / ▶▶.
 - Для поиска во время воспроизведения дорожки нажмите и удерживайте кнопку ◀◀ / ▶▶, затем отпустите кнопку для возобновления нормального воспроизведения.
 - Для перемещения по меню нажмите ■ / MENU, нажмите PRESET/ALBUM ▲ / ▼ и выберите опцию, затем нажмите OK для подтверждения.



Совет

- Для поиска во время воспроизведения можно также нажать и удерживать кнопки ◀◀ / ▶▶ на устройстве.

Зарядка устройств iPod/iPhone

Если устройство включено, установленный в док-станцию iPod/iPhone начнет заряжаться автоматически.



Примечание

- Если устройство перешло в режим энергосбережения Eco Power, нажмите ⏻, чтобы сначала переключить устройство в обычный режим ожидания и убедиться, что зарядка установленного в док-станцию iPod/iPhone выполняется должным образом.

6 Прослушивание радио



Совет

- Для улучшения качества приема полностью выдвиньте антенну и отрегулируйте ее положение.

Настройка радиостанции

- 1 Последовательно нажимайте кнопку SRC для выбора тюнера в качестве источника.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку ◀◀ / ▶▶ более 2 секунд.
 - ↳ Отобразится индикация [SEARCH] (Поиск).
 - ↳ Настройка станций с сильным сигналом производится автоматически.
- 3 Повторите шаг 2 для настройки других станций.



Совет

- Для настройки на станцию со слабым сигналом последовательно нажимайте кнопку ◀◀ / ▶▶ для достижения оптимального приема.

Автоматическое программирование радиостанций

Можно запрограммировать до 20 предварительно установленных радиостанций (FM).

- В режиме тюнера нажмите и удерживайте более двух секунд

кнопку **PROG** для включения режима автоматического программирования.

- ↳ Отобразится индикация **[AUTO]** (авто).
- ↳ Все найденные станции будут запрограммированы в порядке уменьшения силы сигнала.
- ↳ Первая запрограммированная радиостанция включится автоматически.

Программирование радиостанций вручную

Можно запрограммировать до 20 предварительно установленных радиостанций (FM).

- 1 Настройтесь на радиостанцию.
- 2 Нажмите кнопку **PROG** для перехода в режим программирования.
 - ↳ Отобразится индикация **[PROG]** (Программирование).
- 3 С помощью кнопок **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** присвойте номер данной радиостанции, затем нажмите кнопку **PROG** для подтверждения.
- 4 Повторите вышеперечисленные шаги для программирования других станций.



Совет

- Для смены запрограммированной радиостанции сохраните под ее номером другую станцию.

Выбор сохраненной радиостанции

- В режиме радио нажмите кнопку **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** для выбора номера сохраненной станции.



Совет

- Установите антенну на максимальном расстоянии от телевизора, видеомэгаффона или иного источника радиоизлучения.
- Для улучшения качества приема полностью выдвиньте антенну и отрегулируйте ее положение.

Выбор стереофонического и монофонического вещания

Для радиостанций со слабым сигналом: чтобы улучшить прием, измените монофонический звук.

- В режиме радио нажмите **OK** для выбора настройки:
 - **[STEREO]**: стереовещание;
 - **[MONO]**: моновещание.

Отображение информации системы RDS

RDS (система радиоданных) — это служба, которая обеспечивает отображение дополнительной информации, предоставляемой FM-радиостанциями. При настройке станции RDS отобразятся значок RDS и название станции.

- 1 Настройте радиостанцию RDS.
- 2 Нажимайте кнопку **RDS** или **DISPLAY** для просмотра следующей информации (при ее наличии).
 - ↳ Название станции
 - ↳ Тип программы, например **[NEWS]** (Новости), **[SPORT]** (Спорт), **[POP M]** (Поп-музыка)...
 - ↳ RDS RT
 - ↳ RDS CLOCK
 - ↳ Частота

Синхронизация часов с RDS

Отображаемое на устройстве время можно синхронизировать с радиостанцией RDS.

- 1 Настройте радиостанцию с RDS, которая передает сигналы времени.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку **RDS/DISPLAY** не менее 2 секунд.
 - ↳ На дисплее отобразится индикация **[CT SYNC]**, и устройство автоматически определит время RDS.
 - ↳ Если сигнал времени не обнаружен, на дисплее отобразится индикация **[NO CT]**.



Примечание

- Точность установленного времени зависит от станции с RDS, передающей сигнал времени.

7 Настройка звука

Регулировка громкости

- Во время воспроизведения воспользуйтесь кнопками **VOL +/-** для увеличения/уменьшения уровня громкости.

Выбор предустановленного звукового эффекта

- Во время воспроизведения нажмите кнопку **SOUND** несколько раз и выберите один из режимов:
 - **[BALANCED]** (сбалансированный)
 - **[WARM]** (теплый)
 - **[BRIGHT]** (яркий)
 - **[POWERFUL]** (мощный)
 - **[CLEAR]** (четкий)

Отключение звука

- Во время воспроизведения нажмите **MUTE** для отключения/включения звука.

8 Другие ВОЗМОЖНОСТИ

Установка таймера отключения

Данная система может автоматически переключаться в режим ожидания по истечении установленного периода времени.

- Когда система включена, нажмите кнопку **SLEEP/TIMER** несколько раз для выбора периода времени (в минутах).
 - [SLEEP OFF]
 - [SLEEP -- 120]
 - [SLEEP -- 90]
 - [SLEEP -- 60]
 - [SLEEP -- 45]
 - [SLEEP -- 30]
 - [SLEEP -- 15]
- ↳ Если таймер отключения активирован, отображается индикация **zZ**.

Сброс таймера отключения

- Нажимайте кнопку **SLEEP/TIMER** до появления индикации [SLEEP OFF] (Таймер отключения выкл.).
 - ↳ Когда таймер отключения деактивирован, индикатор **zZ** погаснет.

Установка времени включения будильника

Данная система может быть использована в качестве будильника. В установленное время включится выбранный источник (DISC, USB, TUNER, IPOD IPHONE или PLAYLIST).

- 1 Нажмите кнопку **⏻** еще раз для перевода устройства в режим ожидания.
- 2 Убедитесь в правильности установки часов.
- 3 Нажмите и удерживайте кнопку **SLEEP/TIMER**.
 - ↳ Отобразится запрос на выбор источника.
- 4 Для выбора источника (DISC, USB, TUNER, IPOD IPHONE или PLAYLIST) последовательно нажимайте кнопку **SRC**.
- 5 Нажмите **SLEEP/TIMER** для подтверждения.
 - ↳ Начнут мигать цифры, соответствующие значению часа.
- 6 С помощью кнопки **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** установите значение часов.
- 7 Нажмите **SLEEP/TIMER** для подтверждения.
 - ↳ Начнут мигать цифры, соответствующие значению минут.
- 8 С помощью кнопки **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** установите значение минут.
- 9 Нажмите **SLEEP/TIMER** для подтверждения.
 - ↳ Начнет мигать индикация [VOL] (громкость).
- 10 Нажмите кнопку **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** для регулировки громкости, затем нажмите кнопку **SLEEP/TIMER** для подтверждения.
 - ↳ Таймер установлен и активирован.



Совет

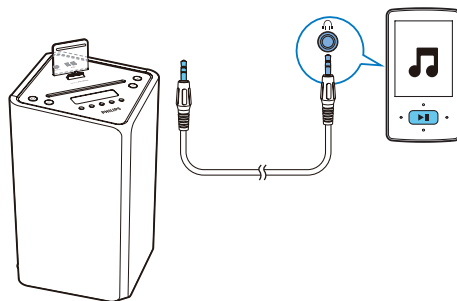
- Для выбора источника также можно использовать кнопку **VOL +/-, PRESET/ALBUM ▲ / ▼** на пульте ДУ или кнопку **VOL +/-** на основном устройстве.
- Для изменения значения часа/минут и регулировки громкости также можно использовать кнопку **VOL +/-** на пульте ДУ или на основном устройстве.

Установка и отключение будильника

- 1 Нажмите кнопку $\odot$ еще раз для перевода устройства в режим ожидания.
- 2 Для включения или отключения будильника воспользуйтесь кнопкой **SLEEP/TIMER**.
 - ↳ Если будильник включен, на дисплее отображается индикатор ☾ .
 - ↳ Если будильник отключен, индикатор ☾ исчезнет с дисплея.

Примечание

- Будильник нельзя установить в режиме AUDIO IN.
- Если выбран источник DISC/USB/Dock, но воспроизвести дорожку не удастся, автоматически включается радио.
- Если в качестве источника сигнала будильника выбран список воспроизведения iPod/iPhone, необходимо создать на устройстве iPod/iPhone список воспроизведения "PHILIPS".
- Если список воспроизведения с именем "PHILIPS" на устройстве iPod/iPhone отсутствует или не содержит дорожек поддерживаемых форматов, в качестве сигнала будильника будет выбрана библиотека iPod/iPhone.



- 2 Нажмите **SRC** для выбора **AUDIO IN** в качестве источника.
- 3 Включите воспроизведение с внешнего аудиоустройства.

Настройка яркости дисплея

Примечание

- Изменять яркость дисплея можно только в режиме ожидания.

Для регулирования яркости дисплея последовательно нажимайте **RDS/DISPLAY** в режиме ожидания.

- Максимальная яркость (100 %)
- Средняя яркость (70 %)
- Низкая яркость (40 %)

Воспроизведение с внешнего аудиоустройства

С помощью этого устройства можно воспроизводить музыку с внешних аудиоустройств, таких как MP3-плеер.

- 1 Подключите аудиоустройство. Подключите кабель AUDIO IN (не входит в комплект) к разъему **AUDIO IN** и к разъему для подключения наушников на аудиоустройстве.

9 Сведения об изделии

Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

Характеристики

Усилитель

Максимальная выходная мощность	50 Вт
Частотный отклик	45 Гц — 20 кГц, ±3 дБ
Отношение сигнал/шум	> 77 дБА
Входной аудиоразъем	600 мВ (среднеквадр.), 22 кΩ

Диск

Тип лазера	Полупроводниковый
Диаметр диска	12 см
Поддержка дисков	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Цифровой аудиопреобразователь	24 бит/44,1 кГц
Коэффициент нелинейных искажений	< 0,8 % (1 кГц)
Частотный отклик	4 Гц — 20 кГц (44,1 кГц)
Отношение сигнал/шум	> 77 дБА

Радио

Частотный диапазон	FM: 87,5—108 МГц
Шкала настройки	50 кГц
Число сохраненных радиостанций	20
Чувствительность	< 22 дБ отн. ур. 1 фВт
- Моно, отношение сигнал/шум: 26 дБ	< 43 дБ отн. ур. 1 фВт
- Стерео, отношение сигнал/шум: 46 дБ	
Селективность поиска	< 28 дБ полн. шк.
Коэффициент нелинейных искажений	< 2 %
Отношение сигнал/шум	> 55 дБ

Акустические системы

Сопротивление АС	8 Ом
Акустический преобразователь	65 мм, полного диапазона
Чувствительность	>83 дБ/мВт ± 4 дБ/мВт

Общая информация

Сеть переменного тока	110—240 В~, 50/60 Гц
Энергопотребление во время работы	25 Вт
Энергопотребление в режиме ожидания Eco Power	< 0,5 Вт
Прямой порт USB	Версия 2.0HS
Размеры	234 × 364 × 239 мм
- Основное устройство (Ш × В × Г)	
Вес	
- Основное устройство	2,5 кг

Информация о совместимости с USB

Совместимые устройства USB:

- Флэш-накопитель USB (USB 1.1 и USB 2.0)
- Плееры с флэш-памятью USB (USB 1.1 и USB 2.0)
- Карты памяти (для работы с данным устройством требуется дополнительное устройство считывания карт памяти)

Поддерживаемые форматы:

- Формат файловой системы устройства USB или карты памяти: FAT12, FAT16, FAT32 (объем сектора: 512 байт)
- Битрейт для MP3 (скорость передачи данных): 32—320 кбит/с и переменный битрейт
- WMA вер. 9 или более ранней версии
- Каталоги с вложениями до 8 уровней
- Количество альбомов/папок: 99 макс.
- Количество дорожек/записей: 999 макс.
- Тэг ID3 вер. 2.0 – вер. 2.3
- Название файла в кодировке Unicode UTF8 (максимальная длина: 16 байт)

Поддерживаемые форматы MP3-дисков

- ISO9660, Joliet
- Максимальное количество записей: 999 (в зависимости от длины имени файла)
- Максимальное количество альбомов: 99
- Поддерживаемые частоты выборки: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц
- Поддерживаемые скорости передачи: 32~320 (кбит/с), переменная скорость передачи данных

Обслуживание

Очистка корпуса

- Используйте мягкую ткань, слегка смоченную в слабом растворе моющего средства. Не пользуйтесь моющими средствами, содержащими спирт, растворители, аммиак или абразивные средства.

Очистка дисков

- При загрязнении диска очистите его чистящей тканью. Протирайте диск от центра к краям.



- Не используйте растворители, такие как бензол, разбавители, чистящие средства, имеющиеся в продаже, или спреи-антистатики для аналоговых записей.

Очистка дисковых линз

- В результате длительного использования на дисковых линзах может скопиться пыль или грязь. Для обеспечения оптимального качества воспроизведения очищайте линзы с помощью очистителя для дисковых линз Philips или других имеющихся в продаже чистящих средств. Следуйте инструкциям к чистящему средству.

10 Определение и устранение неисправностей



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данного устройства, перед обращением в сервисную службу проверьте следующее. Если не удается решить проблему, посетите веб-сайт Philips (www.philips.com/support). При обращении в компанию Philips прибор должен находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

Не подается питание

- Убедитесь, что шнур питания от сети переменного тока правильно подключен.
- Проверьте наличие электропитания в сетевой розетке.
- В качестве функции экономии энергии система отключается автоматически через 15 после окончания воспроизведения дорожки и отсутствия управления.

Нет звука или звук с помехами

- Регулировка громкости.

Система не реагирует

- Отключите и подключите еще раз сетевую вилку, затем включите систему еще раз.
- В качестве функции экономии энергии система отключается автоматически через 15 после окончания воспроизведения дорожки и отсутствия управления.

Пульт ДУ не работает

- Перед нажатием любой функциональной кнопки выберите необходимый источник с помощью пульта ДУ, а не главного устройства.
- Поднесите пульт ДУ ближе к устройству.
- Установите элементы питания, соблюдая полярность (+/-), как указано на устройстве.
- Замените батарею.
- Направьте пульт ДУ непосредственно на датчик на передней панели устройства.

Диск не обнаружен

- Вставьте диск.
- Убедитесь, что диск вставлен правильно.
- Подождите, пока сконденсированная на линзе жидкость исчезнет.
- Замените или очистите диск.
- Используйте финализированный CD или диск необходимого формата.

Некоторые файлы на устройстве USB не отображаются

- Число папок и файлов на устройстве USB превышает заданный лимит. Это не является неисправностью.
- Форматы этих файлов не поддерживаются.

USB-устройство не поддерживается

- Данное устройство USB несовместимо с этим устройством. Повторите попытку, используя другое устройство USB.

Плохой прием радиосигнала

- Увеличьте расстояние между устройством и телевизором или видеомагнитофоном.
- Подключите внешнюю FM-антенну.

Таймер не работает

- Правильно установите часы.
- Включите таймер.

Настройка часов/таймера удалена

- Произошел сбой питания или шнур питания был отключен.
- Переустановите часы/таймер.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Российская Федерация, Республика Беларусь, Казахстан Республика*

PHILIPS

Место для приклепления
кассового и товарного чеков

Модель: Заполнение обязательно

Серийный номер: Заполнение обязательно

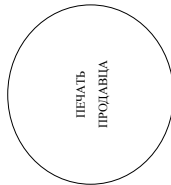
Дата продажи: Заполнение обязательно

ПРОДАВЕЦ:

Название торговой организации: Заполнение обязательно

Телефон торговой организации: Заполнение обязательно

Адрес и E-mail: Заполнение желательно



Изделие получило в исправном состоянии, в полной комплектности, с инструкцией по эксплуатации на русском языке. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации ознакомлен. Изделие осмотрено и проверено в моем присутствии, претензий к качеству и внешнему виду не имею. Всё изложенное в инструкции по эксплуатации и гарантийном талоне обязуюсь выполнять и гарантирую выполнение всеми пользователями изделия. С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

(ФИО и подпись покупателя)

Внимание! Требуется полное заполнение гарантийного талона продавцом!

Гарантийный талон недействителен при его неправильном или неполном заполнении, без печати продавца и подписи покупателя. Кассовый и товарный чеки о покупке должны быть приклеены к настоящему гарантийному талону.

Уважаемый Потребитель!

Благодарим Вас за покупку изделия Филлипс (торговые марки Philips, Saeco, AVENT)

При покупке изделия убедительно просим проверить правильность заполнения гарантийного талона. Серийный номер и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны записи в гарантийном талоне. Не допускается внесения в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона, а также если чек не был приложен к гарантийному талону при покупке Вами изделия – немедленно обратиться к продавцу.

Изделие представляет собой технически сложный товар. При обращении и внимательном отношении и использовании его в соответствии с правилами эксплуатации оно будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации изделия не допускайте механических повреждений изделий, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых и пр., в течение всего срока службы следите за сохранностью полной идентификационной информации с наименованием модели и серийного номера на изделии. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение всего срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (данный гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, наклейки, инструкцию пользователя и иные документы). Если в процессе эксплуатации Вы обнаружите, что параметры работы изделия отличаются от указанных в инструкции пользователя, обратитесь, пожалуйста, за консультацией в Информационный Центр.

Изготовителем под контролем «Philips Consumer Lifestyle B.V.»*, Туссендиенен 4, 9206 AD, Драхтен, Нидерланды, Импортёр на территории РФ (в случае импортёруемой продукции): ООО «Филипс», РФ, 123022 г. Москва, ул.Сергия Макаева, д.13 (статус ООО «Филипс» установлен в соответствии с Таможенным Кодексом Таможенного Союза). Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, рекомендуем обратиться в организацию, специализирующуюся на оказании такого рода услуг. Лицо (компания), осуществившее Вам установку, несет ответственность за правильность проведения работ. Помните, квалифицированная установка и подключение изделия существенны для его дальнейшего правильного функционирования и гарантийного обслуживания.

Сроки и условия гарантии:

Наименование Изделия	Срок гарантии**		Срок службы**
	1 год	1 год	5 лет
Домашние медиацентры			
Стационарные аудио видеосистемы, проигрыватели, переносные и автомобильные медиацентры и кассеты	1 год	1 год	3 года
Портативные устройства, носимые проигрыватели, диктофоны, фотоаппараты, компьютерная периферия, автомобильная акустика, индивидуальные приемопередающие устройства, обучающие пульты ДУ	1 год	1 год	1 год
Бытовая техника для дома и персонального ухода (кофемашины, кофеварки, пылесосы, паровые станции, утюги, кухонная техника, бритвы, эпиляторы, электрические зубные щетки, товары по уходу за волосами и т.п.)	2 года	2 года	3 года
Электронные товары по уходу за лицом (Philips AVENT)	2 года	2 года	2 года

**исчисляется со дня передачи товара потребителю или с даты изготовления, если дату передачи определить невозможно. Дату изготовления изделия Вы можете определить по серийному номеру (буквы GTINxxxxxx, где GT – код, IN – номер недели, x – любой символ). Пример: APL21025123456 – дата изготовления 25 недели 2016г. Также дата производства указывается на некоторых изделиях кодом вида: GTNN, ITNN, GTNNxxxx или GTNNxxxx. В случае затопления при определении даты изготовления обратиться, пожалуйста, в Информационный Центр.

Настоящая гарантия распространяется только на изделия, имеющие полную идентификационную информацию, приобретенные и используемые исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности. По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия. Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

1. Нарушения Потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки изделия.
2. Остаточия или неадекватного обслуживания изделия согласно рекомендациям инструкции по эксплуатации (например, нерегулярная очистка от накипи, промывка частей изделия и т.п.);
3. Использование неоригинальных аксессуаров и/или расходных материалов, предусмотренных инструкцией по эксплуатации (если их использование привело к нарушению работоспособности изделия);
4. Действий третьих лиц.
- ремонта неуполномоченными лицами, внесения несанкционированных изменений конструктивных или схемотехнических изменений и изменений программного обеспечения;
- отключения от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питания, телекоммуникационных и кабельных сетей;
- несоблюдения условий и/или подключения изделия;
- подключения изделия к другому изделию/товару в не обесточенном состоянии (любые соединения должны осуществляться только после отключения всех соединяемых изделий/товаров от питающей сети).
5. Действия непреодолимой силы (стихий, пожар, молния и т.п.).

Гарантия не распространяется также на расходные материалы и аксессуары, включая, но не ограничиваясь: наушники, чехлы, соединительные кабели, изделия из стекла, сменные лампы, батареи и аккумуляторы, защитные экраны, накопители мусора, ремни, щетки, головки бритв и эпиляторы, иные детали с ограниченным сроком эксплуатации.

Зарегистрируйте Ваше изделие на сайте www.philips.ru/welcome и узнайте о преимуществах участия в Клубе Philips

Любую информацию об изделии, расположении сервисных центров и о сервисном обслуживании Вы можете получить в Информационном Центре Филлипс:

Страна	Россия	Беларусь	Казахстан*
Телефон	8 800 200-0880 (бесплатный звонок в РФ, в т.ч. с мобильных телефонов), 8 (495) 961-1111	8 820 0011 0068 (бесплатный звонок на территории РФ, в т.ч. с мобильных телефонов)	875 11 65 0123 (бесплатный звонок со стационарных телефонов на территории Казахстана)
Веб-сайт	www.philips.ru	www.philips.by	www.philips.kz

*Копіювати талончик з гарантією можна тільки до 15 днів. Філіпс апаратного обслуговування несе www.philips.kz веб-сайті на казахській мові.



Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DCM3155_12_UM_V1.3

